



Briselē, 2025. gada 27. martā
(OR. en)

7404/25

FIN 331
INST 75
PE-L 14

"II/A" PUNKTA PIEZĪME

| | |
|-----------------|---|
| Sūtītājs: | Budžeta komiteja |
| Saņēmējs: | Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome |
| K-jas dok. Nr.: | 7125/25 |
| Temats: | Apropriāciju pārvietojums Nr. DEC 03/2025 2025. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija – <i>apstiprināšana</i> – <i>vēstules apstiprināšana</i> |

1. Komisija 2025. gada 14. martā saskaņā ar Finanšu regulas ¹ 31. panta 1. punktu iesniedza Padomei priekšlikumu apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 03/2025.
2. Kā izklāstīts dokumentā 7125/25, šā priekšlikuma mērķis ir pārvietot summu 350 miljonu EUR apmērā gan saistību, gan maksājumu apropriācijās no 30 04 01 02. posteņa (*Rezerve palīdzībai ārkārtas gadījumos*) uz 14 03 01. pantu (*Humānā palīdzība*).

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (pārstrādāta redakcija) (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Pārvietojums ir ierosināts, lai risinātu steidzamākās vajadzības saistībā ar šādām krīzēm:

- Sudānas reģionālā krīze (140 miljoni EUR, no kuriem 70 miljoni EUR Sudānai, 30 miljoni EUR Dienvidsudānai, 30 miljoni EUR Čadai, 6 miljoni EUR Etiopijai, 2 miljoni EUR Lībijai un 2 miljoni EUR Ēģiptei);
- Kongo Demokrātiskā Republika (40 miljoni EUR);
- Palestīna ¹ (50 miljoni EUR);
- Sīrija (40 miljoni EUR);
- Ukraina (40 miljoni EUR);
- Afganistāna (28 miljoni EUR);
- Pakistāna (6 miljoni EUR);
- Irāna (6 miljoni EUR).

3. Budžeta komiteja šo priekšlikumu veikt pārvietojumu izskatīja savā 2025. gada 24. marta sanāksmē.

4. Pēc izskatīšanas Budžeta komiteja ar kvalificētu balsu vairākumu vienojās ierosināt Pastāvīgo pārstāvju komitejai, lai tā Padomei ieteiktu apstiprināt:

- ierosināto apropriāciju pārvietojumu, kas izklāstīts dokumentā 7125/25, un
- vēstules projektu, kas izklāstīts šīs piezīmes PIELIKUMĀ.

¹ Apzīmējums “Palestīna” nav uzskatāms par Palestīnas valsts atzīšanu, un tas neskar dalībvalstu individuālo nostāju šajā jautājumā.

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs: Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs: Komisijas priekšsēdētāja

Kopija: Eiropas Parlamenta priekšsēdētājam

Cienītā kundze!

Saskaņā ar Finanšu regulas (2024. gada 23. septembris) ¹ 31. panta 6. punktu es Jūs informēju, ka Padome ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu Nr. DEC 03/2025 2025. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija.

(pieklājības frāze)

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (pārstrādāta redakcija) (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).